

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

955 (XXXVI). Децентрализация экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепление региональных экономических комиссий

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 793 (XXX) от 3 августа 1960 г., 823 (XXXII) от 20 июля 1961 г. и 879 (XXXIV) от 6 июля 1962 года,

отмечая доклад Генерального Секретаря Совету¹ по вопросу о совещании исполнительных секретарей региональных экономических комиссий,

отмечая доклад Генерального Секретаря о децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укреплении региональных экономических комиссий²,

отмечая также годовые доклады региональных экономических комиссий и резолюции, принятые на их последних ежегодных сессиях по вопросу о децентрализации³,

признавая важную роль региональных экономических комиссий в подготовке Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития,

1. ожидает в соответствии с резолюцией 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1962 г. рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о дальнейших мерах, которые могут быть необходимы для выполнения постановления Ассамблеи относительно децентрализации, прини-

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ E/3798.

² Там же, документ E/3786.

³ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 2 (E/3735); Дополнение № 3 (E/3759); Дополнение № 4 (E/3766/Rev.2) и Дополнение № 10 (E/3727/Rev.1).

мая во внимание, в частности, мнения исполнительных секретарей региональных экономических комиссий;

2. отмечает с удовлетворением меры, уже принятые Генеральным Секретарем для проведения в жизнь политики децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и для укрепления региональных экономических комиссий, включая создание в секретариатах региональных экономических комиссий групп по координации технической помощи и должностей региональных консультантов, что в значительной мере расширит возможности и экспертный аппарат, которыми региональные экономические комиссии располагают для консультативного обслуживания правительств;

3. просит Генерального Секретаря изучить пути и способы расширения экономической и социальной деятельности Бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, включая возможность создания в нем группы по координации технической помощи;

4. выражает надежду, что процесс децентрализации будет по-прежнему проходить в условиях, которые дадут возможность секретариатам региональных экономических комиссий во все большей степени оказывать помощь развивающимся странам — по их конкретным заявлениям и в сотрудничестве с постоянными представителями на местах Бюро технической помощи — в разработке их программ технической помощи в рамках регулярной программы и Расширенной программы и проектов Специального фонда, равно как и в оценке результатов тех программ и проектов, для осуществления которых заинтересованные развивающиеся страны запросили их помощь;

5. выражает надежду, что секретариаты региональных экономических комиссий по просьбе Генерального секретаря предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по вопро-

сам торговли и развития и в соответствии с процессом децентрализации, будут играть активную роль в подготовке этой конференции;

6. предлагает Генеральному Секретарю ежегодно докладывать о ходе децентрализации и укрепления региональных экономических комиссий.

1270-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

945 (XXXVI). Годовой доклад
Экономической комиссии для Европы

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Европы⁴ за период с 12 мая 1962 г. по 4 мая 1963 г., мнения, выраженные в ходе прений, и резолюции, принятые Комиссией на восемнадцатой сессии;

2. одобряет программу работы и очередность, предусмотренные в докладе.

1269-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

956 (XXXVI). Деятельность ЭКЕ
за пятнадцать лет

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению доклад «Деятельность ЭКЕ за пятнадцать лет»⁵, составленный Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Европы;

2. постановляет препроводить указанный доклад в окончательной редакции через секретариаты региональных экономических комиссий государствам-членам других региональных комиссий.

1270-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

946 (XXXVI). Годовой доклад
Экономической комиссии для Азии
и Дальнего Востока

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению годовой доклад Эко-

⁴ Там же, Дополнение № 3 (E/3759).

⁵ E/3759, приложение (будет выпущено позднее в окончательной редакции).

номической комиссии для Азии и Дальнего Востока⁶ за период с 20 марта 1962 г. по 18 марта 1963 г., а также рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III этого доклада, и одобряет программу работы и очередность, предусмотренные в части V доклада;

2. утверждает рекомендацию Комиссии⁷ о включении Западного Самоа в географическую сферу деятельности Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и о его принятии в члены Комиссии;

3. утверждает также рекомендацию Комиссии⁸ о включении континентальной Австралии и Новой Зеландии в географическую сферу деятельности Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока;

4. постановляет изменить соответствующим образом пункты 2 и 3 положения о круге ведения Комиссии⁹.

1269-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

947 (XXXVI). Годовой доклад
Экономической комиссии для
Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки¹⁰ за период с 17 февраля 1962 г. по 17 мая 1963 г., и рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III этого доклада;

2. одобряет программу работы и очередность, предусмотренные в докладе.

1269-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Дополнение № 2 (E/3735).

⁷ Там же, пункт 405.

⁸ Там же, пункт 406.

⁹ Там же, приложение III.

¹⁰ Там же, Дополнение № 4 (E/3766/Rev.2).